



DIÁRIO DA ASSEMBLEIA

PODER LEGISLATIVO

Nº 073

CURITIBA, QUINTA-FEIRA, EM 01 DE JULHO DE 2010

ANO XXXV

Sessão Solene - Dia do Imigrante Japonês

Mesa Executiva

NELSON JUSTUS
Presidente - Democratas

ANTONIO ANIBELLI
1º Vice-Presidente - PMDB

AUGUSTINHO ZUCCHI
2º Vice-Presidente - PDT

FELIPE LUCAS
3º Vice-Presidente - PPS

ALEXANDRE CURI
1º Secretário - PMDB

VALDIR ROSSONI
2º Secretário - PSDB

ELTON WELTER
3º Secretário - PT

CIDA BORGHETTI
4ª Secretária - PP

PASTOR EDSON PRACZYK
5º Secretário - PRB

ERON ABOUD
Diretor Geral

Lideranças

Líder do Governo Caíto Quintana
Líder da Oposição Elio Rusch
PMDB Waldyr Pugliesi
PSDB Ademar Traiano
Partido Democratas Plauto Miró
PT Pedro Ivo
PP Duílio Genari
PDT Luiz Carlos Martins
Bloco PPS/PMN Douglas Fabrício
Bloco PSB/PRB/PV Reni Pereira
Bloco PTB/PR Jocelito Canto

Representação Partidária

PMDB - 17: Ademir Bier - Alexandre Curi - Antonio Anibelli - Artagão Júnior - Beti Pavin - Caíto Quintana - Cleiton Kielse - Dobrandino da Silva - Edson Strapasson - Jonas Guimarães - Luiz Claudio Romaneli - Luiz Eduardo Cheida - Nereu Moura - Rafael Greca - Stephanes Júnior - Teruo Kato - Waldyr Pugliesi; **PSDB** - 07: Ademar Traiano - Francisco Bühner - Luiz Accorsi - Luiz Fernandes Litro - Luiz Nishimori - Nelson Garcia - Valdir Rossoni; **PT** - 06: Elton Welter - Enio Verri - Luciana Rafagnin - Pedro Ivo - Péricles de Mello - Tadeu Veneri; **Partido Democratas** - 05: Durval Amaral - Elio Rusch - Nelson Justus - Osmar Bertoldi - Plauto Miró; **PP** - 04: Antonio Belinati - Cida Borghetti - Duílio Genari - Ney Leprevost; **PDT** - 04: Augustinho Zucchi - Fernando Scanavaca - Luiz Carlos Martins - Neivo Beraldin; **PPS** - 03: Douglas Fabrício - Felipe Lucas - Marcelo Rangel; **PTB** - 02: Fábio Camargo - Jocelito Canto; **PSB** - 02: Reni Pereira - Wilson Quinteiro; **PR** - 01: Chico Noroeste; **PRB** - 01: Pastor Edson Praczyk; **PMN** - 01: Dr. Batista; **PV** - 01: Rosane Ferreira.

SUMÁRIO

DIÁRIO Nº 073

Solene: Dia do Imigrante Japonês

SUMÁRIO

Mesa Executiva	02
Presenças	02
Abertura da Sessão	02
Composição da Mesa.....	02

Proponente:

Dep. Luiz Nishimori.....03

Realização da Homenagem

Homenageados

Oradores:

Sr. Kenji Oda

Sr. Mário Hirakuri

Dep. Antonio Belinati.....

Sr. Takumi Shimada.....

Encerramento da Sessão

DIÁRIO Nº 073

Solene: Dia do Imigrante Japonês

4ª SESSÃO LEGISLATIVA DA 16ª LEGISLATURA ATA DA SESSÃO SOLENE EM COMEMORAÇÃO AO DIA DO IMIGRANTE JAPONÊS REALIZADA EM 22 DE JUNHO DE 2010

(terça-feira)

Mesa Executiva:

Presidência do Sr. Deputado Luiz Nishimori, secretariado pelos Srs. Deputados Dr. Batista e Jonas Guimarães.

Presenças:

Às dezoito horas é registrada a presença dos seguintes Srs. Deputados: Nelson Justus, Antonio Anibelli, Augustinho Zucchi, Felipe Lucas, Alexandre Curi, Valdir Rossoni, Elton Welter, Cida Borghetti, Pastor Edson Praczyk, Ademar Traiano, Ademir Bier, Antonio Belinati, Artagão Júnior, Beti Pavin, Caíto Quintana, Chico Noroeste, Cleiton Kielse, Dobrandino da Silva, Douglas Fabrício, Dr. Batista, Duílio Genari, Durval Amaral, Edson Strapasson, Elio Rusch, Enio Verri, Fábio Camargo, Fernando Scanavaca, Francisco Bühner, Jocelito Canto, Jonas Guimarães, Luciana Rafagnin, Luiz Accorsi, Luiz Carlos Martins, Luiz Claudio Romanelli, Luiz Eduardo Cheida,

Luiz Fernandes Litro, Luiz Nishimori, Marcelo Rangel, Neivo Beraldin, Nelson Garcia, Nereu Moura, Ney Leprevost, Osmar Bertoldi, Pedro Ivo, Péricles de Mello, Plauto Miró, Rafael Greca, Reni Pereira, Rosane Ferreira, Stephanes Júnior, Tadeu Veneri, Teruo Kato e Waldyr Pugliesi.

Ausente com justificativa o Sr. Deputado Wilson Quintero.

Presentes ainda inúmeras autoridades civis, militares, eclesiásticas, do corpo consular e demais convidados.

Abertura da Sessão:

O SR. MESTRE DE CERIMÔNIA (Paulo Gomes)

Sejam todos bem-vindos à Assembleia Legislativa do Estado do Paraná na Sessão Solene do Dia do Imigrante Japonês, instituído pela Lei nº 14434/04, por proposição do Sr. Deputado Luiz Nishimori, aprovada por unanimidade nesta Casa de Leis.

Chamamos a atenção para a composição da Mesa que dirigirá esta Sessão.

Composição da Mesa:

Exmo. Sr. Deputado Luiz Nishimori, proponente desta homenagem; Exmo. Sr. Motohiro Hoshino, Cônsul do Japão; Ilmo. Sr. Takumi Shimada, Presidente da Aliança Cultural Brasil-Japão do Estado do Paraná; Ilmo. Sr. Jorge Yamauaki, Presidente da Associação Cultural e Beneficente Nipo-Brasileira em Curitiba, representando todas as associações nipo-brasileiras do Paraná; Ilmo. Sr. Ryu Saburo Mizuno, filho de Ryu Mizuno, pai da imigração japonesa no Brasil; Ilmo. Sr. Rui Hara, ex-Deputado Estadual; Ilmo. Sr. Julio Ando, ex-Deputado Estadual; Exmo. Sr. Deputado Antonio Belinati; Exmo. Sr. Deputado Teruo Kato; Exmo.

Sr. Deputado Dr. Batista, neste ato, 1º Secretário da Assembleia Legislativa do Estado do Paraná e Exmo. Sr. Deputado Jonas Guimarães, neste ato, 2º Secretário da Assembleia Legislativa do Estado do Paraná.

O SR. PRESIDENTE (**Luiz Nishimori**)

Sob a proteção de Deus, declaro aberta a presente Sessão Solene comemorativa do Dia do Imigrante Japonês.

Convido os presentes a ouvirem o Hino Nacional a ser cantado pelo Coral Paraná.

(**Execução do Hino Nacional**)
(**Aplausos**)

O SR. MESTRE DE CERIMÔNIAS (**Paulo Gomes**)

Queremos lembrar que esta Sessão está sendo transmitida, ao vivo, pela TV SINAL da Assembleia Legislativa nos canais 16 da NET e 99 da TVA.

Peço a todos para se postarem em pé, para um minuto de silêncio em memória daqueles que prestaram serviços relevantes à comunidade nikkei e ao Estado do Paraná e que não se encontram entre nós.

(**Um minuto de silêncio**)

Obrigado.

Proponente:

Com a palavra o Exmo. Sr. Deputado Luiz Nishimori, proponente desta homenagem.

Deputado Luiz Nishimori

O SR. PRESIDENTE (**Luiz Nishimori**)

Sr. Motohiro Hoshino, Cônsul do Japão; Sr. Takumi Shimada, Presidente da Aliança Cultural Brasil-Japão do Estado do Paraná; Ilmo. Sr. Jorge Yamauaki, Presidente da Associação Cultural e Beneficente Nipo-Brasileira em Curitiba, representando todas as associações nipo-brasileiras do Paraná; Ilmo. Sr. Rui Hara, ex-Deputado Estadual; Ilmo. Sr. Julio Ando, ex-Deputado Estadual; Exmo. Sr. Deputado Antonio Belinati; Exmo. Sr. Deputado Teruo Kato; Exmo. Sr. Deputado Dr. Batista, neste ato, 1º Secretário da Assembleia Legislativa do Estado do Paraná e Exmo. Sr. Deputado Jonas Guimarães, neste ato, 2º Secretário da Assembleia Legislativa do Estado do Paraná.

(**Lê**):

“Quando assumi uma cadeira nesta Casa de Leis, fiz um juramento de cumprir as Constituições do País e do Paraná e observar as leis, desempenhando lealmente o mandato que me foi confiado pelo povo paranaense e promover o bem-estar do meu Estado. E creio ter cumprido até aqui com as responsabilidades que o cargo me impõe, dando atenção a todos os setores ao nosso alcance em defesa da comunidade nipo-brasileira, pois assim que aqui cheguei procurei apresentar projeto de lei para instituir as comemorações do Dia do Imigrante Japonês, todos os anos no dia 18 de junho através da Lei Estadual nº 14434, de 16/06/04.

Em 2008, através de nossa proposição foi instituído o ano do Centenário da Imigração Japonesa no Brasil quando o Governador do Estado sancionou e transformou em Lei Estadual nº 15477.

No mesmo ano, o Governador nomeou através de Decreto uma comissão de nível Estadual e nos deu a honra de presidir a Comissão Estadual IMIN-100 do Paraná, que coordenou todos os eventos realizados no Estado do Paraná, culminando com a vinda do Príncipe Naruhito, herdeiro do trono japonês ao Paraná.

Srs. Deputados, senhoras e senhores.

Tudo começou em 1908, quando o navio Kasato Maru que partiu do Porto de Kobe, depois de 52 dias de viagem atracou em 18 de junho de 1908 no Porto de Santos no Brasil, trazendo os primeiros 781 imigrantes japoneses - eram 165 famílias que foram trabalhar nos cafezais do Oeste paulista. A partir desta data, o navio Kasato Maru ficou registrado na história do Brasil como o primeiro navio aportado no País trazendo os primeiros imigrantes japoneses.

Desta forma, em 2007, como Parlamentar, iniciei a organização das comemorações do IMIN-100, contando com a colaboração de milhares de nipo-brasileiros residentes aqui no Paraná, apresentando um projeto de lei que levou o nº 429/07, em 13 de junho de 2007, propondo a instituição do Prêmio Kasato Maru.

Esta honraria, foi criada com o objetivo de premiar aqueles que colaboraram com a expansão, o crescimento e o progresso da comunidade nipo-brasileira em relação ao Estado do Paraná.

De 1908 a 2010 foram centenas de homens e mulheres que se destacaram nas áreas da Agricultura, da Educação, do Esporte, da Medicina, da Cultura enfim uma gama de pessoas que se dedicaram a atender e auxiliar no desenvolvimento do nosso Paraná.

Mas, ao retornar ao passado encontramos muitos pioneiros imigrantes japoneses que lutaram por um novo País, sem perder a sua tradição, sem abandonar a sua cultura milenar; pelo contrário mostrando sempre a todos que a cultura nipônica ajudava a harmonizar os usos e costumes do País que os acolheu.

Ao adotar a terra brasileira como sua pátria, semearam a boa semente do amor fraterno, do trabalho, da perseverança, da honestidade e da prosperidade preparando seus filhos como verdadeiros cidadãos brasileiros. Sim, somos parte da História do Brasil. E a comunidade nipo-brasileira se orgulha muito disso!

Senhoras e senhores, a relação de homens e mulheres que serão homenageados nesta noite é formada de pessoas que muito tem feito, em favor da comunidade nipo-brasileira e ao mesmo tempo colaborando com o desenvolvimento deste Estado. São cidadãos de várias Cidades do nosso Estado: Capital e interior, que trabalharam arduamente para que as tradições e a cultura do Japão fossem mantidas sem prejuízo às suas condições de trabalho pelo crescimento do Paraná.

E muito me orgulho como Parlamentar de promover o bem-estar do Estado, entregando em nome deste Parlamento as homenagens comemorativas do Troféu Kasato Maru e as menções honrosas, aos nipo-brasileiros que muito fizeram pela sua comunidade e pelo desenvolvimento do Estado do Paraná.

Quero que saibam, que essa não é uma homenagem político-administrativa, mas, é uma homenagem de reconhecimento, admiração e gratidão para um grupo de pessoas que não mede esforços para desenvolver um trabalho dentro da sua comunidade e que representam todos aqueles que também se dedicam em prol da Cultura, da Educação, do Esporte, da Ciência e da Pesquisa em todo o Paraná.

Aceitem, pois, esta homenagem como reconhecimento e ao mesmo tempo incentivo por tudo que vocês fizeram pela comunidade nipo-brasileira e pela integração e pelo desenvolvimento do Estado do Paraná.

Muito obrigado.

Realização da Homenagem:

O SR. MESTRE DE CERIMÔNIAS (Paulo Gomes)

Daremos início, neste momento a entrega das homenagens, começando com o Troféu Kasato Maru, prêmio insituído pela Lei Estadual nº 15675 de autoria do Deputado Luiz Nishimori que simboliza a chegada dos imigrantes japoneses ao Brasil.

Nesse momento o Deputado Luiz Nishimori, juntamente com o Cônsul do Japão, Sr. Motohiro Hoshino procederão a entrega da premiação, Troféu Kasato Maru. As pessoas virão à frente para receber seus prêmios.

Homenageados:

Homenageados: Sr. Kenji Oda.

O Sr. Kenju Oda é pioneiro da Associação Cultural e Beneficente Nipo-Brasileira, é economista, advogado, tradutor público oficial, único atualmente, sendo recomendado para receber o Prêmio Kasato Maru pelos relevantes serviços prestados à comunidade nipo-brasileira e ao Estado do Paraná.

Sr. Kenju Ueno, está sendo representado nesta noite pelo Sr. Cairo Tugishi. O homenageado mora há 66 anos em Bandeirantes, foi Diretor da Aliança Cultural e Beneficente do Paraná e Liga Desportiva do Paraná. Ligou avisando que infelizmente por uma forte gripe não pode estar presente.

Sr. Kenji Ueta, para quem ainda não sabe, é sogro do Deputado Luiz Nishimori. Morador antigo de Maringá tendo sido o primeiro fotógrafo daquela Cidade. Recebe a homenagem pelos relevantes serviços prestados.

Sr. Masato Fukushima, *in memoriam*, será representando pela sua esposa Sra. Shisuko Fukushima. Falo com emoção desta pessoa porque tive o privilégio de tê-lo como amigo em Arapongas. Participei com ele durante 20 anos do Conselho Municipal de Esportes de Arapongas e vivenciei a sua participação.

Sr. Munetaka Matsubara, será representado pelo Sr. Tetsuo Noda. Monetaka Matsubara justificou a sua ausência por motivos imperiosos. Ele é pioneiro em Maringá, prestou serviços relevantes à comunidade nipo-brasileira e seus esforços alcançaram desenvolvimento do Estado do Paraná.

Sr. Sadatoshi Imazu, recebe a homenagem pelos relevantes serviços prestados à comunidade nipo-brasileira de Rolândia cujos esforços colaboraram para o desenvolvimento do Paraná.

Sr. Sinichi Numata, também, não vai estar presente por motivos de saúde, tendo justificado sua ausência e será representado pelo Sr. Masanudo Shimada, ele é afilhado do homenageado que recebe o prêmio pelos relevantes serviços prestados à comunidade de Londrina.

Sr. Takumi Shimada, recebe o Prêmio Kasato Maru pelos relevantes serviços prestados a Assaí, serviços importantes ao desenvolvimento do Paraná.

Senchi Kamicuchi, será representado pelo Sr. Nicolau Hirata. O Sr. Senchi não pode estar presente também, por motivos de saúde e recebe a honraria pelos relevantes serviços prestados à comunidade de Mauá da Serra.

Sr. Yoshio Miyazaki, recebe a honraria pelos relevantes serviços prestados à comunidade nipo-brasileira de Apucarana e de todo Paraná.

Sr. Yoshio Okamura, recebe homenagem pelos relevantes serviços prestados à comunidade nipo-brasileira.

Entrega de Menção Honrosa pelos relevantes serviços prestados à comunidade nikkei do Estado do Paraná.

Sr. Carlos Shoiti Horie, Ponta Grossa; Kiyoji Furukita, Paranaíba; Issami Morita, também in memoriam, prêmio recebido por seu filho, Rubens Tomio Morita, Paranaguá, seu falecimento consternou toda a população do Estado; Sr. Jiro Masuda, Paranaguá; Sr. Masayuki Inomata, Cascavel; Takeschi Maeda, Castro; Sr. Eduardo Otani, Goioerê; Sra. Hisako Tashiro, professora no setor de dança clássica, Maringá; Sr. Koiti Sasaya, enriqueceu os corais do Estado do Paraná, Curitiba; Mário Hirakuri, Assaí; Masahiro Sakai, Londrina; Norio Haritani, in memoriam, representado pelo Sr. Luiz Silveira, Presidente da Associação Londrinense de Karatê, Londrina, Ossami Fukuda, Curitiba; Ricardo Orikassa, Londrina; Sérgio Ueda, Campo Mourão; Sumiko Murikami, Londrina; Tachiyo Kinoshita, escola Hanayagui, Curitiba; Takako Kawasaki, representado por Takashi Suzuki, Apucarana; Tereza Hatue de Rezende, escritora, Curitiba; Teruo Ogawa, representado por Hamako Hara, progenitora do ilustre Deputado Rui Hara, Londrina; Tóquio Bansho, Curitiba; Walter Oguido, representado pelo Sr. Carlos Hirooka, Londrina, Yoshihiro Okano, esportista do Judô, Londrina.

O Cônsul do Japão e o Deputado Nishimori retornam à Mesa e convidamos o Coral Seicho-No-Ie com a apresentação musical Aino Hihari Itsumademo, composição de Koiti Sasaya.

(Apresentação Musical)
(Aplausos)

O SR. MESTRE DE CERIMÔNIAS (Paulo Gomes)

Queria registrar pessoas e autoridades presentes Luiz Hiwashita, Presidente da Federação Paranaense de Judô; Sr. Walter Gomes de Carvalho, representando o Coronel da PM Aramis Linhares Serpa, Secretário da Segurança Pública;

Agradecemos as professoras, Cíntia de Menezes, representando a Secretária de Educação do Estado do Paraná e Fátima Yokoamo, da Secretaria de Estado da Educação. Agradecemos a presença de Yoshiachi Oshimo, Presidente da Câmara de Comércio Brasil-Japão no Paraná e do Sr. Isamo Ykezaki intercâmbio Japão-Estado do Paraná. Agradecemos também a Mário Tamura, Vereador de São Sebastião da Amoreira e também ao Sr. Carlos Alberto Marques, representando a Deputada Cida Borghetti. Em nome do Deputado proponente agradecemos a presença destas pessoas e demais autoridades que não tiveram seus nomes registrados aqui nesta noite.

Oradores:

Passamos a palavra ao Sr. Kenji Oda que falará em nome dos homenageados com o Troféu Kasato Maru.

Sr. Kenji Oda

O SR. KENJI ODA

Exmo. Sr. Deputado Luiz Nishimori, Presidente da Mesa, demais autoridades que compõe a Mesa, senhoras e senhores.

Meu nome é Kenji Oda, nasci em 17 de janeiro de 1924, tenho portanto 86 anos. Vim do Japão com quatro anos de idade, naturalizado brasileiro, casado com Sumiko Oda, tenho dois filhos, quatro netos e uma bisneta. Estudei e me formei como contador, economista e advogado, meu ofício é tradutor público nomeado para a língua japonesa. Já servi milhares e milhares de pessoas facilitando suas vidas. Para falar da minha origem é preciso contar uma rápida história dos meus antepassados, pois sem a vinda deles para o Brasil eu nada seria nesta terra do Paraná. No século XIX o Japão estava superpovoado e o País estava isolado do mundo durante longo período de tempo. À época o Japão tinha produção agrícola para consumo do seu povo e não reserva para emergência, qualquer anormalidade climática agrava a fome do povo e seu sofrimento. Com a modernização que veio do Ocidente e a mecanização, sobrou mão-de-obra, e os pequenos agricultores perderam as suas terras, com a superpopulação era preciso uma política de sobrevivência, o plano de imigração era o caminho a seguir para

diminuir a tensão social. Foi assim, no seguimento dessa política que meus pais vieram ao Brasil, aqui chegando logo foram para o trabalho na agricultura, a exemplo dos demais imigrantes japoneses, e foi nessa família que cresci e me formei. Assim, Sras. e Srs. foi que passei a fazer parte daqueles que ajudaram a construir o nosso Estado do Paraná, exercendo o ofício que me compete, tornando mais fácil o entendimento entre os povos.

Os povos que hoje se unem pelo casamento de jovens promovendo o nascimento de uma nova raça: - a nipo-brasileira. Integração do povo não somente viria do trabalho, mas também da vida social cultural e esportiva, passei ativamente à área da prática de tênis e golfe, fui o primeiro na comunidade nikkei do Paraná nessas modalidades. Fui diretor da Federação de Tênis e um dos fundadores da Federação Paranaense de Golfe, Presidente da Associação Cultural Beneficente Nipo-brasileira de Curitiba. Estou muito honrado de ter sido escolhido para representar os demais homenageados com o Troféu Kasato Maru, porém por insistência acabei por aceitar e o faço com o maior orgulho porque estas pessoas realmente fizeram por merecer.

Deputado Luiz Nishimori quero lhe agradecer pela homenagem que recebemos esta noite, confessamos que a princípio ficamos relutantes em aceitar a homenagem pois sabemos que é uma honra muito grande saber que o Poder Legislativo do Estado que moramos, a pessoa do nosso mais legítimo representante, Luiz Nishimori, propõe reconhecimento pelos esforços de cada um, dentro da sua área de atuação preferida.

Todos que nesta noite foram homenageados com o Troféu Kasato Maru recebem a honraria com muita humildade e respeito, mas com muito orgulho e envaidecidos pelo que essa homenagem representa para nós e para nossos familiares.

Muito obrigado.

(Aplausos)

O SR. MESTRE DE CERIMÔNIAS (Paulo Gomes)

Aproveitamos para registrar a presença de Satiu Kayukaia de Apucarana, também registramos a presença da nossa querida Akemi Nishimori, Presidente da Associação Brasileira da Canção e também é esposa do Deputado Luiz Nishimori.

Vamos ouvir a palavra do Sr. Mário Hirakuri que falará em nome dos homenageados com a Menção Honrosa.

Sr. Mário Hirakuri

O SR. MÁRIO HIRAKURI

Exmo. Sr. Deputado Luiz Nishimori, mui digno autor do projeto dessa homenagem, a quem cumprimentamos, cumprimentando os demais Deputados e autoridades presentes, senhoras, senhores, jovens e prezados colegas homenageados.

Inicialmente, em nome de todos os homenageados da menção honrosa, quero agradecer a Assembleia Legislativa do Paraná por esta homenagem que ora estamos recebendo. Uma homenagem que nos enche de orgulho pelo reconhecimento do que temos feito à sociedade paranaense, através de atividades sociais, culturais e esportivas, principalmente através do atletismo do qual participamos como atleta e diretor da Liga Desportiva e Cultural Paranaense, Aliança Cultural Brasil-Japão do Paraná e da Liga das Associações Culturais de Assaí, ALACA.

Recebemos, com muita humildade, esta homenagem, e aceitamos, em nome de todos os atletas e dos diretores que nos têm acompanhado no longo percurso de 45 anos à frente desse nobre esporte. Foi nesse meio, nesse ambiente esportivo, nesta terra querida do nosso Estado do Paraná que planejamos a nossa formação moral, intelectual e desportiva, aprendendo a conviver socialmente com a comunidade.

Estamos imensamente gratos aos Deputados por esta manifestação. Guardaremos esta homenagem como nosso maior tesouro e será de eterna recordação, que mostraremos aos nossos filhos e futuros netos o reconhecimento de nosso trabalho.

Srs. Deputados, esta homenagem é um estímulo poderoso para continuarmos a fazer algo a mais pelo desenvolvimento do atletismo no Paraná, lembrando a máxima: em corpo são, mente sã!

Muito obrigado.

(Aplausos)

(Apresentação do Coral Seicho-no-ie)

(Aplausos)

O SR. MESTRE DE CERIMÔNIAS (Paulo Gomes)

Queremos agradecer a presença do Presidente da Associação Nipo-Brasileiro de Rolândia, agradecemos também a todos os Presidentes de Associações Nipo-Brasileiras do Paraná aqui presentes.

Anunciamos o Sr. Deputado Antonio Belinati, falando em nome dos Parlamentares desta Casa.

Deputado Antonio Belinati

O SR. ANTONIO BELINATI

Deputado Luiz Nishimori, meu amigo, sua esposa, Deputado Teruo, Deputado Jonas, Deputado Dr. Batista, autoridades presentes, meu amigo Cônsul do Japão, amigos aqui presentes. Rui Hara, outro dia o danado me convidou para comer caranguejo no hotel dele e o caboclo aqui foi. Não vou mais lá, fui parar no pronto-socorro. Na hora que fui pegar o caranguejo ele estava vivo, deu uma “mordida” no meu dedo e tive que fazer curativo. Onde você arrumou aquele caranguejo vivo, Rui Hara?

O Nishimori, tenho dito com toda clareza, tivemos no passado, hoje está fora da política o Antônio Ueno e acho que acabamos perdendo a chance de fazer uma mobilização junto aos Governos da época para que o Ueno tivesse tido um cargo até importante nessa ligação Brasil-Japão. Foi uma pena. Hoje tenho dito com muita clareza, conhecendo a competência do Nishimori, que agora vai ser Deputado Federal, vai nos representar em Brasília, que a partir da eleição do novo Presidente da República haveria um trabalho independente de partido, mas para mobilizar o Governo. Por que não fazer do Deputado Nishimori Embaixador do Brasil no Japão? Imaginem como facilitaria, grandes negócios, grandes intercâmbios. Ninguém conhece melhor as necessidades, o que pode ser feito do que o Nishimori. Quero aproveitar este evento aqui, prezado Cônsul também está preparado para ser Embaixador, mas o Brasil ganhará muito e o Japão também, porque será uma grande porta para facilitar esse relacionamento Brasil-Japão.

Para terminar, estou há 42 anos na vida pública, 42 anos que o povo nos elege e já vi muita homenagem que não tinha razão de ser. Muitas vezes quando as pessoas ganham um alto cargo no Governo é aquela correria para bajular. A pessoa cai do poder e as portas se fecham. Nishimori, esta é uma das homenagens mais justas que eu já vi prestar, alguns dos homenageados já não estão mais conosco, já faleceram, é possível que um ou outro nem título de eleitor tenha, mas analisando, meu Deus do Céu, quando aquele navio saiu do Japão, quase dois meses enfrentando tormentas no mar para chegar no porto de Santos, o Kasato Maru, trazendo entre outros aquela mulher que tive oportunidade de estar com ela e com o Imperador do Japão, a Dona Tomi, fico imaginando: que ato histórico daquele povo, quase cruzar o Planeta Terra para vir para um país, em especial a nossa região que à época não tinha um metro de asfalto, não tinha telefone, era precário o campo da Medicina, da escola, não tinha nada, nada de conforto, e o japonês veio para cá para pegar no cabo e apostando numa grande Pátria que é o Brasil.

Pela idade que estou, Nishimori, vi muito japonês trabalhando mesmo na roça, outros trabalhando na feira, quatro, cinco horas da manhã para garantir o estudo do filho, da filha. Muitos se tornaram doutores, doutoras, grandes empresários, temos japonês como Vereador, Deputado Estadual, Federal, temos no Ministério Público, como promotor, Juiz, Desembargador, na ciência, na cultura, na arte, mas é preciso que esta nova geração procure sempre ter gratidão aqueles que vieram amassar barro, momentos de grande sofrimento, vieram ajudar o Paraná, o Brasil a se desenvolver!

Nossa homenagem, portanto, aos que já partiram, aos seus filhos, netos e bisnetos, vocês têm que ter grande orgulho de seus parentes, de seus pais, avós, bisavós, porque eles vieram acreditando no Brasil! E o Japão, um

País de um povo, de uma raça que tem gratidão, quando num determinado momento a nossa economia não estava bem, aquela mão que era advinda do Japão, vindo procurar emprego aqui, de repente tornou-se uma mão de volta, os aviões partindo lotados levando brasileiros em busca de emprego no Japão.

Então, podemos dizer que essa relação Brasil-Japão é uma mão de ida e de volta. O Brasil acolheu, de portas abertas, os nossos irmãos japoneses, desde o Kasato Maru. Logo em seguida o Japão abriu as portas e socorreu nossos irmãos brasileiros que dependiam de emprego. Que Deus conserve esta grande união.

Terminando, para lembrar que uma ocasião que uma região do Brasil, no cerrado que não produzia nada, eu me lembro que corria na boca do brasileiro que a terra não produzia nada, colocava na mão do japonês e produzia, porque o japonês é um povo apegado à paz, ao amor e acima de tudo um povo que não tem preguiça e tem vontade de trabalhar, e com esse grande trabalho está ajudando o Brasil a ser uma das melhores Pátrias do mundo.

Saúde, Deus abençoe, Nishimori, parabéns pela felicidade de prestar esta grande homenagem!

(Aplausos)

O SR. MESTRE DE CERIMÔNIAS (**Paulo Gomes**)

Srs. e Sras., neste momento com a palavra Sr. Takumi Shimada, Presidente da Aliança Cultura Brasil-Japão.

Sr. Takumi Shimada

O SR. TAKUMI SHIMADA

(Discurso feito em japonês, sem tradução).

(Aplausos)

Encerramento da Sessão:

O SR. MESTRE DE CERIMÔNIAS (Paulo Gomes)

A Assembleia Legislativa agradece a presença das autoridades, do Coral Seicho-No-Ie, do Coral Paraná, que abrilhantaram esta solenidade, bem como de todos os que aqui compareceram, honrando e dignificando o Poder Legislativo paranaense.

Também um agradecimento especial a TV SINAL pela sua transmissão ao vivo. Tudo isso abrilhantou esta solenidade.

Ouviremos agora o Hino do Paraná, após o que está encerrada a presente Sessão Solene.

(Execução do Hino do Paraná)

(Aplausos)

Levanta-se a Sessão.

